

Megjelenik
szombaton délelőtt.
Lapzárta pénteken este.
Kéziratokat
nem adunk vissza.
Előfizetési díjak:
Egy évre 10.— P
Fél évre 5.— P
Negyed évre 2.50 P

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal Sátoraljaujhely,
Széchenyi-tér 9.
Telefonszám: 21-96
Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoron-
ként 16 fillér

Kárpátok

A hadijelentések hallatára minden magyar tekintet feszülten fordul ezekben a napokban a Kárpátok felé. Az ellenség megmozgatott tömeghullámai ott csapkodnak már ősi hegyeink lábainál, hogy fenyegetően áttörjenek erdőkösoruzta határainkon.

Rendíthetetlen nyugalommal, erős hittel és vasdeggzettel fogadjuk a Kárpátok előtereiben dúló kemény harcok hírét. Hiszen nincs még egy nép Európában, amelynek az Urísten ilyen másfél-ezer kilométeres bevehetetlen várgyűrűt rendelt volna természetesen határu, mint nekünk. S ha még hozzá vesszük, hogy ezeket a zordon hegyormokat honvédeink hősi elszántsággal, utolsó csepp vérükig védik, belátjuk, semmi okunk sincs kishitűségre.

Ezer esztendőn át megdönthetetlen acélgyűrűként fonódtak hazánk köré ezek az égig érő, félelmetes hegyek. Valahányszor idegen hatalom próbálkozott azokon áttörni, mindig kudarc lett a vége vakmerő vállalkozásának. Mert összefogó, államfenntartó erőt rajtuk kívül egyetlen nép sem tudott felmutatni a Kárpátok bércein belül, amint azt a közelmúlt trianoni idők eseményei is igazolták. Mi pedig sohasem sóvárogunk ezeken a történelmi multu, kéklő hegyeken túl, mert a tulsó oldalon soha senkivel szemben sem támasztottunk semmi területi elintéznivalót.

S most, amikor az arcvonal közeledik a Kárpátokhoz, idehaza is meg kell tennünk mindent a győzelem biztosítására. Itt sem szabad más érzéseknek, más vágyaknak, más gondolatoknak felszínre törni belőlünk, csakis olyanoknak, amelyek teljes összefogást, harmonikus egyiséget teremtenek magyar és magyar közt. S míg összevágott fogakkal, győzelemért hevülő érzésekkel az ősi hegyek felé tekintünk, egy percig sem szabad felejtenünk, hogy méltóknak kell lennünk harcoló honvédeinkhez és az Urísten drága ajándékaihoz: az őrtálló Kárpátokhoz.

A Kormányzó Ur 5.000 pengős segélyt engedélyezett az ujhelyi Vöröskeresztnek

A Kormányzó Ur a jótékonycélu állami sorsjáték jövedelmének és a totalizátoradónak terhére a sátoraljaujhelyi Vöröskereszt működésének támogatására 5.000 P segélyt engedélyezett.

A fiókegylet elnökéhez érkezett nemes adományért az elnökség hódoló irattal fejezte ki háláját és köszönetét a Főméltóság Urnak.

Julius 23 án a Nemzeti Kaszinó és a sátoraljaujhelyi helyőrség tisztikara között megtartott labdarugó

mérkőzés jövedelme címén Vincze László állomástiszt, főhadnagy 345-90 P-t juttatott el a Vöröskereszt hadikórház céljaira Matyasovszky Kálmán fiókegyleti elnök kezeihez. Homokay Pál színigazgató a társulat bucsuelőadásának tisztja jövedelmét, 577 pengőt a hadikórház céljaira a fiókegylet elnökének kezeihez kifizette.

Az elnökség a nemesszivű adományokért ezuton is hálás köszönetet mond.

Zempléni ügyeket tárgyalt a Mép országos nagyválasztmánya

A Magyar Élet Pártjának országos választmánya az elmúlt napokban értekezletet tartott, amelyen a képviselők beszámoltak az ország egyes részeinek létfenttartó ügyeiről.

Az értekezleten Szabó Zoltán dr. országgyűlési képviselő is részt vett és részletes tájékoztatást adott Zemplén vármegye életéről, a közállapotokról és a lakosság kívánásairól. Különösen nagy érdeklődéssel hallgatták az értekezlet

tagjai és a megjelent miniszterek Szabó Zoltán dr. egyházpolitikai fejtegetéseit.

Az értekezlet egyébként a népszerű zempléni képviselőnek több javaslatát magáévá tette.

Zemplében egyébként Ronkay János központi vármegyei titkár meglátogatta Sátoraljaujhely és Szerencs Mép-szervezeteit és a megbeszéléseken ismertette az időszaki kérdésekkel és kiadott kormányrendeletekkel kapcsolatos tudnivalókat.

Kinevezték a nagyállomás főnökét

A Máv. igazgatósága Safesák Miklós főintézőt, a bánrévei állomás főnökét a sátoraljaujhelyi nagyállomás főnökévé nevezte ki.

Az új állomásfőnök agilis, gyorsan intézkedő hivatásvetelő, aki mint sportvezető is nagy nyeresége az állomásnak és városunknak.

A nyugalombavonuló Radnóthi János Máv. felügyelő, állomásfőnök neve teljesen egybeesett az ujhelyi állomással, hiszen *évtizedek óta szolgált Zemplében*, előbb

Szerencsen, majd Sátoraljaujhelyben. Megnyerő egyéniségével, segítőkészségével a hozzáfutók, ismerősök, hivataltársak és alkalmazottak őszinte szeretetét érdemelte ki. Igen sokat tett kedvelt sportegyesületének, a Máv-Sac-nak a felvirágoztatásáért is.

Az ujhelyi állomás helyettes főnöke továbbra is Kerényi István főtitkár marad, aki a mostani nehéz időkben is kiváló hozzájárulással és fáradhatatlan munkakedvvel vezeti a nagyállomás ügyeit.

A magyar haditudósító osztály szórakoztató előadásokat tart városunkban

Néhány nappal ezelőtt Ujhelybe érkezett a magyar haditudósító osztály egyik részlege a tábori színházhoz tartozó artistacsoporttal együtt és azóta is sorozatos előadásokat tart a városunkban időző különféle katonai alakulatok szórakoztatására.

A rendkívül hangulatos és nagyvonalu artistaszámokkal tarkított előadások szellemi részének vezetői Koppány Zoltán, Emődy Zoltán és Fedeles Jenő haditudósító

ujságírók, a budapesti lapok ismert nevelő munkatársai, akik saját szerzeményeikkel is szerepelnek. Az artisták között a kitűnő Juhász Ferenc, Weil Ferenc és Király Ferenc aratott nagy sikert.

Eddig laktanyákban, sporttelepen és a hadikórházban tartottak előadásokat, s úgy tudjuk, hogy rövidesen a polgári lakosságnak is bemutatják műsorukat a Városi Színházban.

Polgári iskolai igazgatók kinevezése Zemplében

A vallás- és közoktatásügyi miniszter Kiss Gábor sátoraljaujhelyi állami polgári leányiskolai és Vöröss István sátoraljaujhelyi polgári fiú iskolai igazgatót az állami polgári iskolai igazgatók létszámába polgári iskolai igazgatóvá a VII. fizetési osztályba kinevezte.

Kinevezte továbbá Farkas Endre királyhelymeci állami polgári iskolai igazgatót az állami polgári iskolai igazgatók létszámába polgári iskolai igazgatóvá a IX. fizetési osztályba.

Kedden kisgyűlés

Vitéz Fáy István dr. főispán Zemplén vármegye kisgyűlésének augusztus havi ülését, augusztus 8 ra, keddre hívta össze.

Előzőleg a közigazgatási bizottság, majd pedig az egyes albizottságok tartanak ülést.

Uj tanügyi főtanácsos

Magyarország kormányzója a kultuszminiszter előterjesztésére dr. Tomcsányi Boldizsár tanügyi tanácsosnak a tanügyi főtanácsosi címet és jellegűt adományozta.

A kinevezés híre Zemplében is őszinte örömet keltett, mert dr. Tomcsányi Boldizsár hosszú ideig volt a zempléni tanfelügyelőség vezetője.

ÜZEN A FRONT

K. 112-ről Sándor János honv. Borsiba családjának és Ujhelybe a gyártelepi Velicskó-családnak, a csomagot megkapta. D. 617-ről Varga Sándor szkv. Perbenyikre, L. R. -nak és barátjének is. H. 423 ről Belánszky József hv. Tokajba, Lőrinc János hv. Nagykövésdre, Szabó József és Varga Bertalan hv. Kesznyétenbe, Z. 532-ről Tömör Lajos hv., A 959-ről Müller Mihály szkv. Károlyfalvára és Rátkára, levelezne 16-20 éves szöke lánnyal, Cziráky István szkv. H. Erzsébetnek és Bodrogolasziba Cz. Lajos közművesnek, Z. 532-ről Gecsei Gyula őrm. a csomagot köszöni, V. Gizellának a lapját köszöni, írjon máskor is, K. 682-ről Gergely László t. őrm., C. 718-ról Lippa Bertalan honv., A. 668-ról Deák Ferenc őrv., Csizmadia István honv. a hegy alatt egy kislánynak és H. József főintézőnek is, M. 281-ről Wangli István honv., P. 236 ról Tasonyi János tiz., B. 813 ról Ragány István tiz., M. 691-ről Radvánszky Pál honv.: fenti bajtársaink szüleiknek, szeret eiknek, ismerőseiknek csókjaikat, üdvözlőleveleiket küldik, mindnyájan jól vannak, s kéri, hogy több levelet írjanak nekik. Zempléni lányokkal leveleznének: K. 457-ről: Pénzes István honv., Pálincás István őrv., Badár Sándor szkv., B. 518-ról: Kurfi Károly szkv., Herczku Mihály és Dupcsák János honvédek.

Hatszázéves levéltári feljegyzések a zempléni cigánykérdés történetéből

Közel 600 éve boldogítja fáradó ivadéka az ősi zempléni földet, hiszen vármegyénkben mindjárt Európába való beözönlésük után tanyát ütöttek.

Már 1373-ból és 1377-ből való okiratok tesznek említést egy zempléni birtokosként szereplő Zigány-nemes családról. Ahhoz pedig, hogy ez a közismerten munkakerülő, isteni és emberi törvényekkel örökös harcban álló faj egy nemzeti közösségben nemesi kiváltságokat nyerhessen, pár évtizedre terjedő dicsőséges multra volt szükség.

A leleszi káptalani hités oklevél-tárban olvasható egykorú iratok bizonyítják, hogy a mai Cigánd öseként már 1377-ben fennállott az Egyházas-Zigány község templommal, s ennek lakói kovácsmesterséget űztek és mint jobbágyok, Nagytárkány várához tartozó cigányok voltak.

Összeírják a cigányokat

Az egyik zempléni kútfőben szó van a cigányok külön köztársaságáról, amelyben a sátorozó morék alvajdák vezetése alatt önálló közösségi életet éltek. Ezek az alvajdák már 1616-ban ótalom-levelet kaptak Thurzó György nádorispántól, mint a magyarországi cigányság fővajdájától. Az utolsó zempléni vajda neve Dobay Márton volt, aki a XIX. század közepén halt meg. Irások bizonyítják, hogy a szerencsen letelepült cigányokról, hogy a „zigányoknak 1730-ban a város két végén vagynak kusoronyják” (kaszányájuk).

Egészen a XVII. század közepéig nyugodtan szaporodott, helyet és garázdálkodott a cigányság Zemplénmegyében is. Ekkor Mária Terézia erős rendelkezéseinek engedelmessége 1758-ban kezdték meg a zempléni cigányok összeírását. Érdekes adatokat olvashatunk pl. a pataki cigányok összeíró-lajstromában. Többek között kitűnt, hogy az összeírás 37 cigánycsaládból 23 volt „nagy-pataki honos”, míg a többi 14 család a kőborcigányok fajtájához tartozott s közülük 4 család éppen a sátoraljaujhelyinek vallotta magát, de képviselve volt ezen a diszlisztán Bodroghalász, Vámosujfalu és Tolcsva is 2-2, Kistoronya, Csarnahó, Végaró és Tokaj pedig 1-1 cigánycsaláddal.

Nevelik a purdékot

Mária Terézia ismételt rendelkezésére 1767-ben a zempléni hatóságok is megkísérelték, hogy az örökösen kószáló cigányság féltelenkedéseinek véget vessenek. Helyhez kötéssel, összeírással, a lótarastól és kupeckedéstől való eltiltással és a vásári sokadalomból való kizárással már 1771-ben zabolát vetettek a cigányok tulajdonságaira, majd 1774-ben újabb királyi rendelet alapján a putrik szennyes levegőjéből kivették a hatóságaink a csaknem csupaszon, iskolázatlanul serdülő purdékot és állami költségen tisztességes parasztcsaládoknál helyezték el őket, hogy munkához és jó erkölcsök-höz szokjanak.

A vándorcigányoknak Zemplénben 1775-től kezdve tilos volt megmőszülniük: hatóságaink a házasságot állandó helybenlakást igazoló szolgálói tanusítvány feltételéhez kötötték számukra. Sátoraljaujhelyben a városi tanács 1780-ban elrendelte a „többi házak során kívül épült cigánysátrak” lebontását.

Gettóba a cigányokat?

Több mint másfél század telt el azóta, de a cigánykérdés megoldása mindig jobb időkre maradt. Pedig a cigányoknak csak igen

kis hányadát teszik ki azok a kivételt képező városi zenészek, akik már megismerkedtek a szappannal és egy kicsit a civilizációval. Mert a többi teljesen hasznavehetetlen, haszontalan népség. Házasság, erkölcs, vallás, becsület teljesen ismeretlen fogalom előttük.

Egyszóval ez a kérdés is megérett már arra, hogy hamarosan operálókészdő kerüljön, és pedig olyanformán, hogy a cigányokat kíméletlen eszközökkel komoly munkához szoktassák, vagy pedig egy gettóhoz hasonló gyökeres kitelepítéssel. Zsuffa Tibor

Gépkocsikarambol miatt néhány óráig szünetelt a városi vízszolgáltatás

Pénteken reggel fél 6 órakor a Rákóczi-téren a Diana mellett lévő egyik tűzcsapnak rohant egy teherautó és azt kidöntötte. Mivel a tűzcsap a főnyomócsőbe volt beépítve, amely a víztelepet a medencével köti össze, a javítás idejére a vízszolgáltatást a délelőtti órákban szüneteltetni kellett a városban.

A sátoraljaujhelyi Városi Közművek alkalmazottai azonban néhány óra alatt rendbe hozták a sulyos kárt és déli 12 óra előtt 5 perccel újra megnyithatták a vízcsapot. A város alacsonyabb fekvésű részein rövidesen, a magasabb helyen lévő házak pedig a délutáni órákban kapták meg a rendes vízszolgáltatást.

Megvendégelték a tolcsvaiak a kórház sebesültjeit

Az akció katolika tolcsvai szervezete Ertsey Gézáé elnök irányításával gyűjtést indított a községben, hogy az adományokból megvendégelhessék az ujhelyi hadikórházban ápolatottakat. Az adakozásból a község lakosai felekezeti különbség nélkül mindnyájan jó szívet kivettek részükre.

Ennek eredményeképpen szom-

baton délelőtti Sztrivsovsky Mihály apátplébános, kerületi esperes vezetésével egy bizottság jelent meg a kórházban és a sebesültek között kiosztott 181 szeretet csomagot, 104 liter bort, 15 kg. kekszet és 1 láda gyümölcsöt. A nemesszivű adományokért vitéz dr. Fáy Istvánné hadtest főápolónő mondott köszönetet Tolcsva község lakosainak.

Szomoru fináléval végződött négy statisza ujhelyi szereplése

Szomoru „fináléval” ért véget ezen a héten a sátoraljaujhelyi szintársulat kéthónapos vendég-szereplése. A társulat négy statisztája ellen a rendőrség eljárást indított zsidóvagyton elmulasztása miatt, majd pedig elrendelték előzetes letartóztatásukat. Helytelen lenne azonban a közönség ítélkezése, ha ebből a sajnálatos tényből az egész társulatra következtetést vonna le, hiszen a magukról megfélemlített statiszták csak kisegítő munkaerők voltak és a Szinművészeti Kamarával semmi kapcsolatban sem állottak, így meggondolatlan tettük semmit sem von le abból a kiváló művészi teljesítményből, amit a társulat kifejtett ujhelyi vendégszereplése alatt.

A bűnügy tulajdonképpen a fővárosi Teleki téren pattant ki. Ott ugyanis a detektívek felelősségre vontak néhány ócskást, akik egészen kiválóművészi ruhaféléket bocsátottak áruba. Az ócskások elmondották, hogy a textil nemük a sátoraljaujhelyi statisztáktól származnak.

Igy derült aztán ki, hogy még július elején Horváth Erzsébet statisztánót meglátogatta a bátyja, Horváth Dezső a Széchenyi-Wolkenstein Ernőné-utca 5. sz. lakásán. Ez zsidóház volt, ahol a statisztánó Doha Erzsébettel együtt lakott. Ugyanakkor odaérkezett a szomszéd házból Nagy Erzsébet és Marczinek (Márton) Éva is, s együttes elhatározással a hatóságilag lepecsételt zsidólakás ajtajáról olló segítségével leszedték a kilincset és a lakásból nagyobb értékű férfi, női ruhaneműt elmulasztottak. A lopott zsidóholmit Horváth Dezső Budapestre vitte és a Teleki téren értékesítette. Másnap visszautazott Ujhelybe, s a kapott pénz egy részét átadta a hugának. Ekkor már Droppa Béla nevű barátja is vele jött precíziós műszerekkel felszerelve és ketten négy börtön zsidóholmit akartak Pestre szállítani, de a második szállítmányon rajtavesztettek. Elfogták őket és most töltik ki börtönbüntetésüket.

Az adatok alapján az ujhelyi rendőrség detektívjei sorra kihall-

Nagy gyakorlattal rendelkező

pedikűrös

található

Moskovszki Ernő
uri és női fodrásznál
Horthy Miklós-tér 1. sz.

gatták a szintársulat gyanuba vett tagjait, majd hamarosan őrizetbe vették Nagy Erzsébet, Horváth Erzsébet, Marczinek Éva és Doha Erzsébet statisztákat, akiket átadtak az ügyészségnek. Az ügyészségi kihallgatás után kihirdették előtűk az előzetes letartóztatásról szóló végzést, amit csütörtökön délelőtt a vádtandács is helyben-hagyott.

A szomoru szenzáció az első perctől kezdve érthető izgalmakat keltett a társulatban annál is inkább, mert a letartóztatott statisztákkal egyidőben a társulat több élvonalbeli tagját is ki kellett hallgatni, akiknek szinte minden este főszereplők voltak a színpadon. Így komoly veszély fenyegette az utolsó napok bucsuelőadásait.

TÖRVÉNYHÁZBUL

A zárok feltörése után behatolt Királyhelmeceen több zsidólakásba Lukács István éjjeli őr őt társával. Hétfőn délelőtt Pócsy János dr. törvényszéki egyesbíró tárgyalta ügyüket és Lukácsot másfél évi börtönrre, társait 6-12 havi börtönrre ítélte. Az ítéletek nem jogerősek.

Ugyancsak zsidólakásban járt Királyhelmeceen Fazekas Istvánné is, s ezért 8 havi börtönt, a férje bűnpártolás miatt 2 havi fogházat kapott.

Margit megtévedt

Többrendbeli lopással gyanúsítva került a sátoraljaujhelyi rendőrségre Haller Margit sárospataki lakos, aki a nyomozás adatai szerint betört többek között Szentandrassy Pál dr. polgármester-helyettes, továbbá Horváth Elek és Iséphy Tihamér dr. ujhelyi lakásába is.

A rendőrségi kihallgatás után Sárospatakra kísérték és a csendőrség összeállította ottani viselt dolgainak listáját is, majd átadták az ügyészségnek, ahol előzetes letartóztatásba került. Mint bevallotta, pénzre volt szüksége, hogy nagyvilági életet élhessen.

„Regulátor”

különleges sertéstáppor

30 százalék élősúly több-
letet eredményez

Kapható:

Puskás és Mádi

cégnél

Sátoraljaujhely, Árpád utca 2.
Telefon: 20-45.

1/5 kg-os originált doboz
ára 1 pengő 20 tillér.

Uraknak, hivatalok részére
nagy árkedvezmény!

MI UJSÁG?

Az elsőtétítés július 31-től augusztus 13-ig 21 óra 30 perckor kezdődik és tart reggel 5 óráig.

— **Szabadságon a rendőrkapitányság vezetője.** Petes Béla dr. rendőrtanácsos, a rendőrkapitányság vezetője nyári szabadságát megkezdte. Távolléte alatt helyettese, Koritsánszky Ernő dr. rendőrkapitány vezeti a kapitányság ügyeit.

— **Szolgabírói kinevezés.** Zemplén vármegye főispánja Eszrényi Zoltán dr. vármegyei tisztviselőt tb. szolgabíróvá kinevezte.

— **Uj plébános Vilyvitányban.** A kassai megyéspüspök Farkas István sárospataki káplánt Vilyvitány községbe kinevezte plébánosnak.

— **Helyettes lelkészt neveztek ki Szerencsre.** A szerencsi református egyház új lelkipásztort választ. Amíg a választás megtörténik, az alsózempléni egyházmegye esperese Bazsó Béla dr. sárospataki segédlelkészt nevezte ki Szerencsre helyettes lelkésznek.

— **Eljegyzés.** Ráthonyi Irma postatisztviselőnő és Bodnár Ernő postatiszt július 30-án tartották eljegyzésüket Désen.

— **Járási jegyzőértekezlet.** A sátoraljaujhelyi járás jegyzői vitéz Lehoczy Lajos főszolgabíró vezetésével augusztus 2-án értekezletet tartottak Sátoraljaujhelyben. Az értekezleten megbeszélték az időszerű közigazgatási, szociális és gazdasági kérdéseket.

Felkérem azt a cipész mester urat, akihez egy családai ápoló 1 pár fekete fél cipőt javításra átadott, sziveskedjenek a kiadóhivatalunkba értesíteni, hogy kinél van a cipő. A cipő javítási ára 3 50 P-ben állapított meg.

— **Tanítói kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Bakoss Edit bodrogkereszturi, Imrefalvy Julianna kisorvágyi, Komlóssy Magdolna tiszaluci rk., Kocsis Endre erdőhorváti rk., Pásztor Anna kisdobrai rk., Tarcali Anna sárospataki állami népiskolai helyettes tanítókat állami népiskolai rendes tanítóvá kinevezte.

— **Halálozás.** Senyviczki Béla ny. Máv főmozdonyvezető életének 67. évében hosszas szenvedés után elhunyt. Pénteken délután temették el a róm. kat. egyház szertartása szerint. — Horváth István szerencsi református lelkipásztor életének 60. évében hosszas betegség után elhunyt. Őszinte részvét mellett helyezték örök nyugalomra.

— **Törölték az ujhelyi leventéket az országos bajnokságból.** Szombaton délelőtt érkezett Ujhelybe a híre, hogy az országos vezetőség az ujhelyi és encsi leventecsapatot törölte a bajnokságból. Így a jászberényi mérkőzésen a nyiregyháziak vesznek részt.

Sátoraljaujhelyi kir. Törvényszék 1944. El. XIV. A. 22/2.

Dr. ÖSTÖR ANDRÁS
tokaji kir. közjegyző
hivatalos működését 1944. évi július hó 25-én megkezdte.

Huszezer pengő a szemétdombon

Az elmúlt napokban a Ronyva partján levő szemétdombon az arra járók egy jómarékra való brilliáns fülbevalót, aranygyűrűt és arany nyakláncokat találtak. Ezek értéke meghaladja a huszezer pengőt.

A talált ékszereket azonnal beszállították a rendőrségre, s ha az igazolt tulajdonosok egy éven belül nem jelentkeznek, akkor az ékszerek a megtalálókát illetik.

700 hektoliter hegyaljai bor miatt letartóztattak egy volt képviselőt

Nagy borpincéje volt Róth Hermann borkereskedőnek Sátoraljaujhelyben, Sárospatakon és Olaszliszkán, s azokban állandóan több ezer hektoliter kiváló tokajhegyaljai bort tárolt.

A zsidóvagyonok összeírás alkalmával a napokban Róth Hermann Kossuth Lajos-utcai irodáját is felnyitották és az iratok között találtak egy szerződést, amely arról szólt, hogy Förster Lajos dr. volt felvidéki képviselő Róth Hermannról megvásárolt 700 hektoliter bort és azt az ujhelyi és pata-

ki pincéből szabályszerűen el is szállította. Amikor azonban a hatóságok vizsgálatot kezdtek a szerződés költés dátumának megállapítására, kiderült, hogy a volt képviselő nem sokkal a zsidók elszállítására előtt, tehát már meg nem engedett időben vásárolta a nagymennyiségű bort, így azt be kellett volna jelentenie.

A bejelentés elmulasztása miatt a rendőrség őrizetbe vette Förster Lajos volt képviselőt fiával együtt és zsidóvagyon-bujtatóért megindították ellenük az eljárást.

— **A szinigazgató bocsuja.** Ezúton is hálás köszönetet mondunk Sátoraljaujhely város vezetőségének, hatóságainak és kedves közönségének azért a lelkes támogatásért, melyben ittélünk alatt részesítették. Hálás tisztelettel a vizontlátásra: Homokay Pál szinigazgató, Pataky József főtitkár.

— **Felhívás.** Azok a 18-30 éves nők, akik az összeírásra (nyilvántartásbavétel) ezideig idezést nem kaptak, aug. 7-11. között a Női Önkéntes Honvédelmi Munkaszervezet irodájában Városháza I. 6. feltétlenül jelenjenek meg.

— **Vonatkoriátózás a kisvasutakon.** A kisvasutak üzemvezetősége értesíti az utazóközönséget, hogy üzemanyag hiánya miatt többrendbeli vonatforgalmi korlátozást volt kénytelen életbe léptetni. Felkéri ezért az utazóközönséget, hogy az utazási lehetőségekről az állomásokon érdeklődjenek.

— **Betörték a szerencsi fürdőbe.** Éjnek idején ismeretlen tettes behatolt a szerencsi közönségi fürdő csarnokába és az asztalfiókban levő aprópénzt elvitte. A nyomozás megindult.



Ceretan BAYER

az én vetőmag csavaram

Viszonteladóknak engedmény!

Beszerezésről tájékoztat:

„Bayer» NOVÉNYVÉDELMI SZEREK ELOSZTOJA
TILLINGER GYÖRGY, UJVIDEK

Mindenféle hordókat jutányosan szállít

Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár, Rákóczi-utca 52.

Kitiltották Ujhelyből

A sátoraljaujhelyi rendőrkapitányság, mint kihágási rendőri büntetőbíró Szabó Anna 24 éves állandó rendőri felügyelet alatt álló sátoraljaujhelyi nevelőnőt munkakerülő életmódja miatt előzőleg 15 napi, most pedig ismét 10 napi elzárás büntetésre ítélte, egyben Sátoraljaujhely város területéről 3 évre kitiltotta. Az ítélet jogerős.

— **A zempléni gazdák figyelmébe.** A vármegyei gazdasági felügyelőség felhívja a zempléni gazdákat, hogy az őszi buza- és rozsvetőmag igényléseiket f. hó 13-ig jelentsék be a községi gazdasági elöljáróságokon.

Zöld hullott almát vásárolunk

Tokajhegyaljai Szőlősgazdák Gyümölcsösszesfűző Szövetkezete, Sátoraljaujhely, Zápolya-utca 28. (Villanytelep mellett.)

MOZI

Szombaton, aug. 5-én: Idegen utakon.
Vasárnap, aug. 6-án: Idegen utakon.
Hétfőn, aug. 7-én: Idegen utakon.
Kedden, aug. 8-án: A fekete ember.
Szerdán, aug. 9-én: A fekete ember.
Csüt., aug. 10-én: A lázadó férj.
Pénteken, aug. 11-én: A lázadó férj.
Szombaton, aug. 12-én: Jud Süss.
Vasárnap, aug. 13-án: Jud Süss.
Hétfőn, aug. 14-én: Jud Süss.

Az előadások hétköznap és vasárnap egyaránt 3/5 és 7 órakor kezdődnek. — Telefon: 21-83.

A fekete ember. Francia film, mely a francia gyarmatosítási küzdelemről szól. Harry Baur utolsó nagy szerepe. Kiséret: Európa hirdó.

A lázadó férj. Német film egy zeneszerzőről, aki nem akar a primadonna férje lenni. Kiséret: Európa hirdó.

Jud Süss. Monumentális történelmi film a XVII. századi német fejedelemségek tündökléséről és bukásáról a mának és a tegnapnak időszerűségével. Kiséretfilmek: Magyar és Ufa világhirdó.

Tokaj-Hegyaljai

BOROK

nagy választékban

1/2 literenként

2.50 P-től

kaphatók

DUBAY JENŐ csemegeüzletében Sátoraljaujhely.

Azt beszélnek,

hogya a szini évad alatt Ujhelyben vendég szerepelt fővárosi művészek és művésznők között volt olyan, aki ezer pengőt kért és kapott egy-egy esti fellépéséért.

hogya a zempléni vadászok újabb különös előszeretettel vizsgálják kisliaik játékszereit: 2 kg. ólomkatonáért, ólomcsőért és szódásüvegfejért ugyanis 1 kg. süretet hajlandó kiutalni nekik az anyaghivatal.

hogya az ujhelyi színtársulatban a mostani együttesből jövőre az igazgató és a titkáron kívül valószínűleg csak Mészáros Jolit láthatjuk újra.

hogya a közeli Komlóska községben partizánok nézték és fel-fegyverkezve üzőbe vették a budapesti operaház hangversenymesterét.

A méz mint gyógyszer

A tudomány eddig nem sokat törődött a méz gyógyító tulajdonságával, jöhllehet a nép már régen felismerte a benne rejlő fontos értékeket. Különösen meghűlés és inféziós betegségeknél alkalmazták igen jó eredménnyel.

Amióta azonban különféle szivbántalmakat szőlőcukorral rendelés kívül hatásosan gyógyítanak, a méz a tudományos gyógyászatban szerepet játszik. A szőlőcukor ugyanis igen nagy mennyiségben fordul elő a mézben.

Három évi fegyházra ítélték a lopott okmányokkal szélhámoskodó „ápolónót”

Csinosan öltözött fiatal lány került kecskén a sátoraljaujhelyi törvényszék dr. Vályi István tanácsa elé. Barna Mária 20 éves nagyváradi lakos volt a vádlott, aki fiatal kora ellenére már kétszer volt büntetve lopás miatt, s ezúttal is többszöri lopásért került az ügyészségre.

A vádirat adatai szerint Nagyváradon, Kolozsváron, Budapesten, Biharpuszpökiben ezeket érő férfi és női ruhaneműket, bőröndöket, kabátokat, szettereket lopott össze, majd mikor veszélyt sejtett, Debrecenre át Nyíregyházra utazott, de a vonaton ismét csak lo

pott. Egy Belényi Julianna nevű nő kezításkájából kilopta a szemlyazonossági iratokat és a kisonati sinautóval Ujhelybe érkezett. Itt vöröskeresztes ápolónőnek hazudta magát és összeismerkedett Toronyi Jánosnéval. Amikor pedig tőle is ellopította a szekrényekből nagyobb mennyiségű fehérneműt Kassára akart szökni. Az ujhelyi rendőrség telefonértesítése alapján az eszkárosi csendőrség elfogta és Ujhelybe kísérte.

A bíróságon beismerte bűncselekményeit Barna Mária, mire jogerősen három évi fegyházra ítélték.

A NÉVTELEN OLVASÓ KÖZBESZÓL:

Drága a gyümölcs Ujhelyben

Bőséggel adott az Ursten ezidén gyümölcsöt és zöldséget, Szerkesztő Ur! Az ujhelyi piacon, különösen pedig a kapualjakban mégis megfizethetetlenül drágán árúsítják. Hiába harsogja délelőttönként a rádió a piaci árakat,

Jókarban lévő, tiszta, angora nyulketrecet veszek.

Cím a kiadóhivatalban.

ugy látszik Ujhelybe már nem hallatszik el a hangja, mert itt kétszer-háromszor drágább minden gyümölcs a rendes árnál.

Jó lenne, ha hatósági szerveink gyakori piaci, fűszerkereskedési és kapualji razziaikon letörnék a magas árakat, hogy a mai nehéz időkben mi, többgyermekes szülők is mennél több gyümölcsöt adhassunk gyermekeinknek.

Tisztelettel:

Egy családanya.

SPORT

Kassai Rac - Máv-Sac 5:2 (3:1) Sátoraljaujhely. Vezette: Kustán Dezső. A gyenge iramu mérkőzésen, bár egyik csapat sem volt jó, megérdemelten győzött a vendégcsapat. A Máv-Sac erőltetőn és minden összeszokottság nélkül játszott. A gólokat Csabai és Tiszolci rúgták.

A sátoraljaujhelyi Levente Egyesület labdarugó csapata holnap Jászberényben az ottani levétekekkel játszik bajnoki mérkőzést.

Lövészversenyt rendezett szombaton és vasárnap a Máv-Sac, s azon az ujhelyieken kívül a sárospataki és nyíregyházi versenyzők is résztvettek. A férfi egyéni III. osztályában Szánthó Máv-Sac első, a hölgy egyéniben Belhániné ujhelyi Move második, férfitársulatban a Máv-Sac A) csapata második, B) csapata harmadik lett. Elhárító gyorslövészetben Szánthó Máv-Sac második, családi versenyben Szabados család (Máv-Sac) első, Werner-család (Move) második lett.

Felelős szerkesztő: Hegyi József.

Felelős kiadó: Balla János.

Kiadja a Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Részvénytársaság.

Nyomatott a laptulajdonos Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely.

446/1944. sz. A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróstól.

Idéző hirdetemény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróstól közhírre teszi, hogy özv. Tóth Pálné bodrogszerdahelyi lakos felperesnek, — Vörös Jenő és Róth Béla alperesek ellen 1163 pengő 80 fillér s jár. iránt indított perében a bíróság a per felvételére és érdemleges tárgyalására hatánapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1944. évi augusztus hó 21. (huszonegy) napján délelőtt 9 órakor hivatalos helyiségében (Kazinczi-u 35. házszám földszint 7. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyszersmind pedig Vörös Jenő és Róth Béla volt bodrogszerdahelyi lakos alperesek részére, akik ismeretlen helyen tartózkodnak ügygondnokul dr. Ignácz Béla sátoraljaujhelyi ügyvédet nevezte ki.

A bíróság felhívja az alpereseket, hogy a fent megjelölt hatánapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjenek meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyettük eljárni.

Sátoraljaujhely, 1944. évi június hó 12. napján.

Dr. Kabina Géza sk. kir. j. b. elnök. A kiadmány hitelűl:

Bobik

3498

s. hiv. tisztviselő.

528/1944. sz. A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróstól.

Idéző hirdetemény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróstól közhírre teszi, hogy a Belvárosi Takarékpénztár r. t. budapesti cég sátoraljaujhelyi fiókjá felperesnek, — Blum Géza és neje alperesek ellen 1038 P s jár. iránt indított perében a bíróság a per felvételére és érdemleges tárgyalásra hatánapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1944. évi augusztus hó 21. (huszonegy) napján délelőtt 9 órakor hivatalos helyiségében (Kazinczi u. 35. házszám földszint 7. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyszersmind pedig Blum Géza butorgyáros és Blum Gézáné volt sátoraljaujhelyi lakos alperesek részére — kik ismeretlen helyen tartózkodnak — ügygondnokul Dr. Brunyánszky Béla sátoraljaujhelyi ügyvédet nevezte ki.

A bíróság felhívja az alpereseket, hogy a fent megjelölt hatánapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjenek meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyettük eljárni.

Sátoraljaujhely, 1944. évi július hó 14. napján.

Dr. Móré Márton sk. kir. j. b. író.

A kiadmány hitelűl:

Bobik

3495

s. hiv. tisztviselő.

465/1944. sz. A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróstól.

Idéző hirdetemény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróstól közhírre teszi, hogy Hegedüs Mária garanyi felperesnek, — Barczal Géza alperes ellen gyermektartás s jár. iránt indított perében a bíróság a per felvételére és érdemleges tárgyalására hatánapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1944. évi augusztus hó 21. (huszonegy) napján délelőtt 9 órakor hivatalos helyiségében (Kazinczy-utca 35. házszám földszint 7. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyszersmind pedig Barczal Géza volt garanyi lakos részére, ki ismeretlen helyen tartózkodik, ügygondnokul dr. Ignácz Béla sátoraljaujhelyi ügyvédet nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy a fent megjelölt hatánapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyette eljárni.

Sátoraljaujhely, 1944. évi június hó 22. napján.

Dr. Kabina Géza sk. kir. j. b. elnök. A kiadmány hitelűl:

Bobik sk.

3504

s. hiv. tisztviselő.

526/1944 sz. A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróstól.

Idéző hirdetemény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróstól közhírre teszi, hogy a Belvárosi Takarékpénztár r. t. budapesti cég sátoraljaujhelyi fiókjá felperesnek, — 3725 pengő s jár. iránt indított perében a bíróság a per felvételére és érdemleges tárgyalására hatánapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1944. évi augusztus hó 21. (huszonegy) napján délelőtt 9 órakor hivatalos helyiségében (Kazinczi u. 35. házszám földszint 7. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyszersmind pedig Blum Géza volt sátoraljaujhelyi lakos alperes részére — aki ismeretlen helyen tartózkodik — ügygondnokul: Dr. Brunyánszky Béla sátoraljaujhelyi ügyvédet nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy a fent megjelölt hatánapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyettük eljárni.

Sátoraljaujhely, 1944. évi július hó 14. napján.

Dr. Móré Márton sk. kir. j. b. író.

A kiadmány hitelűl:

Bobik

3494

s. hiv. tisztviselő.

Sok jó el az u azok miatt amiket a nagykeres körül tar ugyneve elburjánza hogy oly busás jó addig is háltak a Ezek az új pályá sem szak csak szor magukka gyobb ac dagodási pedig jól összeköt

Igy v szágos v a mi vár egy eset most új alkalmat renedet, a közel zempléni ségekben lezart üz áruaktár osztása.

A mill keresked töltése gondot get köve teme sze zömbös,

uj magy ezek a k művesek dök, mu nemzetel ujarculat ujjászüt ezt a d az elsősz tenünk nunk g politikán

Vigyá tékekek, kiutalasc zák a n a tekint ben me becsület szakkép nek ök mert elé királyi nek eze eddig le ségben